



Bruxelles, 8.11.2013  
C(2013) 7446 final

*Signor Presidente,*

*La Commissione ringrazia il Senato della Repubblica per il parere espresso in merito alla proposta di regolamento che promuove la libera circolazione di cittadini e imprese semplificando l'accettazione di alcuni documenti pubblici nell'Unione europea e che modifica il regolamento (UE) n. 1024/2012 {COM(2013) 228 final}.*

*La Commissione si compiace che il Senato della Repubblica approvi la base giuridica prescelta e confermi che la proposta rispetta i principi di proporzionalità e sussidiarietà.*

*L'obiettivo della proposta è rafforzare l'esercizio della libera circolazione dei cittadini dell'Unione e delle libertà del mercato interno per le imprese, semplificando le formalità amministrative per l'accettazione dei documenti pubblici presentati alle autorità di altri Stati membri.*

*Parallelamente, la proposta pone un forte accento sulle garanzie per impedire la frode, la cui prevenzione diventerà più efficace grazie al rafforzamento della cooperazione amministrativa tra le autorità degli Stati membri attraverso il sistema di informazione del mercato interno (IMI), che dovrà essere sviluppato dalla Commissione in cooperazione con gli Stati membri per permettere alle autorità nazionali di comunicare in modo efficace e sicuro in tutte le lingue ufficiali dell'Unione.*

*In caso di dubbio fondato circa l'autenticità di un documento pubblico, l'autorità dello Stato membro in cui il documento è presentato potrà inoltrare, attraverso il sistema IMI, all'autorità di rilascio una richiesta di informazioni o di verifica dell'autenticità del documento. La Commissione ritiene che rispetto alla postilla, che di per sé può essere oggetto di frode e falsificazione, i contatti diretti tra le autorità degli Stati membri siano molto più efficaci nel prevenire la frode.*

*Più concretamente, in caso di dubbio fondato circa l'autenticità di un documento pubblico, l'autorità nazionale che presenta la richiesta di informazioni dovrà precisare, per ogni singolo caso, i motivi sui quali si basa la richiesta alla luce delle circostanze specifiche. Qualora siano richieste informazioni, tanto l'autorità che le chiede quanto l'autorità che*

*Sen. Pietro GRASSO  
Presidente del  
Senato della Repubblica  
Piazza Madama, 1  
IT – 00186 ROMA*

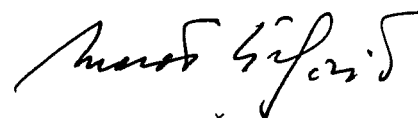
*riceve la richiesta potranno beneficiare del sistema multilingue e delle domande e risposte pre-tradotte e predefinite nell'ambito dell'IMI.*

*Un altro strumento per controllare l'autenticità dei documenti pubblici nazionali sarà il repertorio dei documenti pubblici nazionali messo a disposizione nell'IMI. Questo strumento consentirà alle autorità degli Stati membri di effettuare un primo controllo dell'autenticità di un documento pubblico, contribuendo così anche a prevenire la frode e la falsificazione. Inoltre, in base alla proposta, le autorità centrali degli Stati membri si scambieranno le buone prassi e le esperienze a livello nazionale relative all'accettazione dei documenti pubblici, alla prevenzione della frode e alla promozione dell'uso delle versioni elettroniche dei documenti pubblici.*

*Infine, la Commissione osserva che il problema della reciprocità nell'attuazione del regolamento proposto non dovrebbe sussistere, poiché la proposta assume la forma di un regolamento dell'UE. Di conseguenza, tutte le sue disposizioni, comprese quelle sulla cooperazione amministrativa tra le autorità degli Stati membri, saranno direttamente vincolanti per tutte le autorità degli Stati membri.*

*Confidando che questi chiarimenti rispondano alle osservazioni formulate nel parere, la Commissione auspica di poter continuare in futuro il dialogo politico con il Senato della Repubblica.*

*Voglia gradire, signor Presidente, i sensi della mia più alta considerazione.*



*Maroš Šefčovič  
Vicepresidente*